

MBCK



Wentylator wyciągowy



Zdjęcie przedstawia przykładową konfigurację

SPIS TREŚCI

| | | |
|-----|------------------------------------|----|
| 1. | PRZEDMOWA | 2 |
| 2. | WAŻNE INFORMACJE | 2 |
| 3. | OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA | 3 |
| 4. | ZALECENIA | 5 |
| 5. | INFORMACJE O PRODUKCIE | 5 |
| 6. | ZAKRES DOSTAWY | 6 |
| 7. | DANE TECHNICZNE | 6 |
| 8. | WYMIARY | 7 |
| 9. | TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE | 8 |
| 10. | USTAWIENIE I MONTAŻ | 8 |
| 11. | POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE | 11 |
| 12. | URUCHOMIENIE | 13 |
| 13. | KONSERWACJA I CZYSZCZENIE | 14 |
| 14. | ŻYWOTNOŚĆ I UTYLIZACJA | 15 |
| 15. | ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW | 16 |

Harmann Polska SP. z o.o.

Kokotów 703

PL-32-002 Kokotów

Tel. +48 12 650 20 30

Fax. +48 12 264 71 13

biuro@harmann.pl

www.harmann.pl

Oryginalna instrukcja została utworzona w języku niemieckim.

Stan informacji

print 02.06.2021

Zastrzegamy sobie prawo do zmian

1. PRZEDMOWA

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za nabycie naszego urządzenia.

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję instalacji, obsługi i konserwacji. Jeśli masz jakieś pytania, skontaktuj się z: (Dane kontaktowe znajdują się na stronie 1)

Dane podane w niniejszej instrukcji instalacji, obsługi i konserwacji są wyłącznie opisem produktu. Informacje zawarte w niniejszej instrukcji nie mogą stanowić podstawy do określenia stanu urządzenia ani wyznaczenia jego przydatności do pewnych zastosowań. Informacje te nie zwalniają użytkownika z dokonywania jego własnych ocen i oględzin.

Wszelkie prawa zastrzeżone przez producenta, nawet w przypadku praw do własności przemysłowej.

Wszelkie prawa do dysponowania, takie jak prawo do kopiowania i przekazywania, należą do nas.

2. WAŻNE INFORMACJE



Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznego i zgodnego z przeznaczeniem montażu, transportu i uruchomienia urządzenia, jak również jego bezpiecznej obsługi, konserwacji, demontażu oraz samodzielnego usuwania niewielkich usterek.

Urządzenie zostało wyprodukowane zgodnie z ogólnie uznanymi zasadami techniki.

Mimo to istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała oraz szkód materialnych.

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie i w całości przeczytać niniejszą instrukcję.
- Instrukcję należy przechowywać w miejscu łatwo dostępnym dla każdego z użytkowników.
- Urządzenie należy przekazywać osobom trzecim zawsze razem z instrukcją obsługi.

2.1. Inne obowiązujące dokumenty i informacje

Oprócz instrukcji montażu, obsługi i konserwacji należy przestrzegać następujących dokumentów i informacji:

tabliczka znamionowa Inne obowiązujące standardy

- DIN VDE 0100-100
- DIN EN 60204-1
- DIN EN ISO 13857
- DIN EN ISO 12100
- DIN 24154R3
- VDI 2052
- VDMA 24186-1

2.2. Przepisy i zasady

Po prawidłowym zainstalowaniu i uruchomieniu urządzenie spełnia normy i dyrektywę UE obowiązujące w momencie wprowadzenia do obrotu.

Ponadto należy przestrzegać ogólnie obowiązujących, ustawowych i innych wiążących regulacji europejskich lub krajowych, a także przepisów obowiązujących w Twoim kraju w zakresie zapobiegania wypadkom i ochrony środowiska.

2.3. Gwarancja i odpowiedzialność

Nasze urządzenia są produkowane na najwyższym poziomie technicznym zgodnie z ogólnie przyjętymi zasadami techniki. Są one przedmiotem stałej kontroli jakości. Ponieważ nasze produkty znajdują się w stanie ciągłego rozwoju, w każdej chwili i bez wcześniejszego powiadomienia zastrzegamy sobie prawo przeprowadzania zmian. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za poprawność lub kompletność niniejszej instrukcji instalacji, obsługi i konserwacji.

W celu zgłoszenia roszczeń z tytułu gwarancji, konieczne jest dostarczenie protokołu uruchomienia i dokumentacji konserwacji.

Roszczenia z tytułu gwarancji i odpowiedzialności z tytułu obrażeń ciała i szkód majątkowych są wykluczone, jeśli wynikają z jednej lub więcej następujących przyczyn:

- niewłaściwe użycie

- nieprawidłowy montaż, uruchomienie, obsługa i konserwacja
- obsługa urządzenia z uszkodzonymi i/lub niedziałającymi urządzeniami zabezpieczającymi i ochronnymi
- nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących transportu, instalacji, eksploatacji i konserwacji
- nieautoryzowane zmiany w konstrukcji urządzenia
- błędny nadzór i wymiana części konserwacyjnych
- niewłaściwie wykonane naprawy
- klęski żywiołowe i siła wyższa

3. OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Projektanci, wykonawcy instalacji oraz użytkownicy są odpowiedzialni za przepisowy montaż produktów oraz zgodną z przeznaczeniem obsługę.

- Wentylatory należy eksploatować wyłącznie w pełni sprawne.
- Produkt należy skontrolować pod względem widocznych usterek, jak np. pęknięć w obudowie lub brakujących nitów, śrub, pokryw lub innych braków mających wpływ na jego użytkowanie.
- Produkt należy stosować jedynie w zakresie mocy podanej w danych technicznych oraz na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Należy zadbać o ochronę przed dotykiem i zassaniem oraz zachowanie odstępów bezpieczeństwa zgodnie z normami DIN EN 13857.
- We własnym zakresie należy również zadbać o instalacje ochronne, zgodne z obowiązującymi przepisami elektrycznymi i mechanicznymi.
- Komponenty zabezpieczające nie mogą być wyłączane ani omijane.
- Obsługa urządzenia przez osoby niepełnosprawne fizycznie, czuciowo lub umysłowo jest dopuszczalna jedynie pod nadzorem lub za instrukcją osób odpowiedzialnych.
- Dzieci należy trzymać z dala od urządzenia.

3.1. Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

Nasze urządzenia to niekompletne maszyny zdefiniowane w unijnej dyrektywie maszynowej 2006/42/WE (maszyna nieukończona). Zgodnie z Dyrektywą Maszynową urządzenie to nie jest samodzielną maszyną gotową do użycia.

Jego zastosowanie ogranicza się wyłącznie do wmontowania w inną maszynę lub urządzenia i instalacje wentylacyjne bądź do połączenia z innymi komponentami w celu stworzenia nowej maszyny lub instalacji. Urządzenie może zostać uruchomione dopiero po wbudowaniu go w określoną maszynę / instalację, która w pełni spełnia wymogi Dyrektywy Maszynowej UE.

Należy przestrzegać warunków obsługi i zakresów mocy podanych w danych technicznych.

Temperatura transportowanego medium i temperatura otoczenia muszą być przestrzegane zgodnie z danymi technicznymi i tabliczką znamionową.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem oznacza również, że przeczytałeś i zrozumiałeś tę instrukcję.



Niewłaściwe użycie może spowodować zagrożenie dla życia i zdrowia użytkownika lub osób trzecich lub uszkodzenie systemu lub innej własności.

3.2. Stosowanie niezgodne z przeznaczeniem

Stosowanie niezgodne z przeznaczeniem oznacza stosowanie urządzenia odbiegające od stosowania opisanego w rozdziale „Stosowanie zgodne z przeznaczeniem.”

Poza tym należy unikać następujących niezgodnych z przeznaczeniem i niebezpiecznych czynności:







- transportu substancji wybuchowych i łatwopalnych oraz eksploatacji w otoczeniu podatnym na eksplozję,
- transportu substancji agresywnych i abrazyjnych,
- eksploatacji bez systemu kanałowego,
- eksploatacji z zamkniętymi przewodami dopływu powietrza,
- Stosowania w pojazdach, samolotach i statkach.

3.3. Kwalifikacja personelu

Montaż, uruchomienie i obsługa oraz demontaż i utrzymywanie urządzenia w dobrym stanie (włącznie z konserwacją i Naprawami) wymagają zasadniczej wiedzy z dziedziny mechaniki i elektryki jak również znajomości terminów fachowych. Dla zachowania bezpieczeństwa obsługi, ww. czynności mogą być wykonywane wyłącznie przez pracownika wykwalifikowanego lub poinstruowaną osobę pod nadzorem pracownika wykwalifikowanego. Pracownikiem wykwalifikowanym jest osoba, która ze względu na swoje wykształcenie, wiedzę i doświadczenie oraz znajomość odpowiednich przepisów jest w stanie ocenić powierzone jej zadania, rozpoznać ewentualne zagrożenia oraz zastosować odpowiednie środki zapobiegawcze. Pracownik wykwalifikowany jest zobowiązany do przestrzegania przepisów dotyczących jego fachu.


3.4. Wskazówki ostrzegawcze i symbole zawarte w niniejszej instrukcji obsługi

W niniejszej instrukcji wskazówki ostrzegawcze umieszczone są przed instruktażem każdej czynności, która może doprowadzić do szkód materialnych lub obrażeń ciała. Należy przestrzegać opisanych środków zapobiegawczych.

| Znaki ostrzegawcze | Znaczenie |
|---|---|
|  | Ostrzeżenie przed źródłami zagrożenia! Oznacza możliwe niebezpieczne sytuacje. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do szkód materialnych i/lub obrażeń ciała. |
|  | Ostrzeżenie przed niebezpiecznym napięciem elektrycznym! Oznacza możliwe zagrożenie związane z siecią elektryczną. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do śmierci, obrażeń ciała i/lub szkód materialnych. |
|  | Ostrzeżenie przed gorącą powierzchnią! Oznacza możliwe zagrożenia związane z wysoką temperaturą powierzchni. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do szkód materialnych i/lub obrażeń ciała. |
|  | Ostrzeżenie przed okaleczeniem rąk! Oznacza możliwe zagrożenia związane z częściami ruchomymi i obracającymi się. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do obrażeń ciała. |
|  | Ostrzeżenie przed zawieszonym ciężarem! Oznacza możliwe zagrożenia związane z zawieszonymi ciężarami. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do śmierci, obrażeń ciała i/lub szkód materialnych. |
|  | Należy przestrzegać ważnych wskazówek! Wskazówki dotyczące bezpiecznego i optymalnego stosowania urządzenia. |


Wskazówki ostrzegawcze mają następujące znaczenie:

| | |
|----------------------|--|
| Znaki ostrzegawcze | - Symbol sygnalizuje możliwość niebezpieczeństwa. |
| ● Rodzaj zagrożenia! | - Określa rodzaj i źródło zagrożenia. |
| » Skutki | - Opisuje skutki w przypadku zlekceważenia zagrożenia. |
| → Zapobieganie | - Podaje, jak uniknąć niebezpieczeństwa. |

 ● Ostrzeżenie przed źródłami zagrożenia!


» Określa możliwe niebezpieczne sytuacje. Lekceważenie wskazówek ostrzegawczych może doprowadzić do szkód materialnych i/lub obrażeń ciała.

→ Naprawa we własnym zakresie grozi niebezpieczeństwem szkód materialnych lub obrażeń ciała, poza tym wygasa gwarancja producenta.

 ● Ostrzeżenie przed niebezpiecznym napięciem elektrycznym!


» Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do śmierci, obrażeń lub szkód materialnych.

→ Przed rozpoczęciem wszelkich prac na elementach przewodzących prąd, urządzenie należy odciąć od sieci odłączając wszystkie przewody zewnętrzne oraz zabezpieczyć je przed ponownym włączeniem!

 ● Uwaga! Niebezpieczeństwo poparzenia!


» Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do szkód materialnych i/lub obrażeń ciała.

→ Dotykać powierzchni dopiero po ochłodzeniu silnika i ogrzewania!

 ● Nie wkładać rąk do wirnika i w inne obracające się lub ruchome elementy urządzenia!


» Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała.

→ Prace przy urządzeniu mogą być przeprowadzane dopiero po całkowitym zatrzymaniu wirnika!

 ● Nie wkładać rąk do wirnika i w inne obracające się lub ruchome elementy urządzenia!

» Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała.

→ Prace przy urządzeniu mogą być przeprowadzane dopiero po całkowitym zatrzymaniu wirnika!

 ● Nigdy nie wolno czyścić wnętrza bieżącą wodą ani myjką ciśnieniową. Do czyszczenia (wirników/obudowy) nie używać substancji agresywnych ani łatwopalnych.

→ Stosować tylko delikatny roztwór mydła. Wirnik trzeba czyścić szmatką lub szczotką.

4. ZALECENIA

4.1. Wskazówki ogólne

- Osoby montujące, obsługujące, demontujące lub konserwujące nasze urządzenia nie mogą znajdować się pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków ograniczających postrzeganie i zdolność reakcji.
- Dla zapewnienia bezpieczeństwa pracy i uniknięcia nieporozumień, należy z góry ustalić osoby odpowiedzialne za obsługę, konserwację i regulowanie urządzenia oraz ściśle przestrzegać tych zakresów kompetencji.

4.2. Wskazówki dotyczące montażu

- Przed zamontowaniem, podłączeniem lub odłączeniem urządzenia zawsze należy je odciąć od sieci elektrycznej odłączając wszystkie bieguny (wszystkie przewody). Urządzenie należy zabezpieczyć przed ponownym włączeniem.
- Wszelkie kable i przewody należy ułożyć w sposób zapobiegający ich uszkodzeniu oraz tak, aby nikt się o nie nie potknął.
- Nie należy zmieniać lub usuwać znaków informacyjnych.

4.3. Wskazówki dotyczące uruchomienia

- Należy upewnić się, że wszystkie przewody elektryczne zostały podłączone prawidłowo oraz zostały zabezpieczone przed dotykiem. Urządzenie może zostać uruchomione wyłącznie po wykonaniu kompletnego montażu.
- Wyłącznik musi być zawsze sprawny i łatwo dostępny!

4.4. Uwagi podczas pracy

- Mechanizmy regulujące umieszczone na komponentach i elementach konstrukcji urządzenia mogą być uruchamiane w ramach stosowania zgodnego z przeznaczeniem jedynie przez upoważniony do tego personel.
- W przypadku wystąpienia awarii, usterek lub innych nieprawidłowości urządzenie należy wyłączyć i zabezpieczyć przed ponownym włączeniem.
- Należy unikać przekroczenia wartości danych technicznych podanych na tabliczce znamionowej.

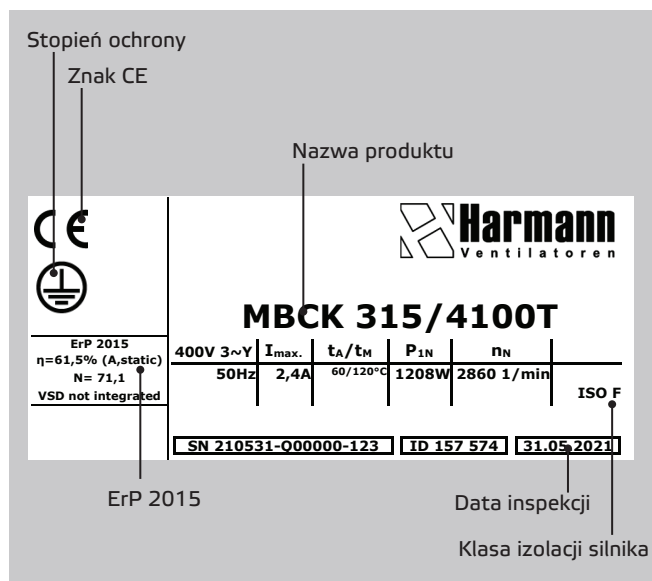
5. INFORMACJE O PRODUKCIE

Opis:

- Wentylator wyciągowy
- Transport zużytego powietrza o temperaturze do 120°C
- Wirnik promieniowy z łopatkami pochylonymi do tyłu
- Z odpływem kondensatu
- Silnik poza przepływem powietrza (VDI 2052)
- Termiczna ochrona silnika do podłączenia na miejscu
- Możliwa instalacja na zewnątrz za pomocą odpowiednich akcesoriów
- Możliwe trzy kierunki wyrzutu powietrza: prawo/lewo/góra
- Obudowa dwupłaszczowa z ocynkowanej blachy stalowej z izolacją termoakustyczną 40 mm, niepalna zgodnie z DIN EN 13501-1, klasa materiałów budowlanych A1.
- Wirnik z łopatkami pochylonymi do tyłu wykonany jest z blachy stalowej malowanej proszkowo.
- Silniki 3-fazowe zgodnie z klasyfikacją IE są w zasadzie sterowane tylko za pomocą przetwornic częstotliwości!

5.1. Tabliczka znamionowa

UWAGA! Należy zawsze przestrzegać informacji na tabliczce znamionowej!



Legenda:

- I_{max} Maksymalny pobór prądu
- t_A / t_M Maks. temperatura otoczenia / Maks. temp. substancji transportowanej
- P_{1N} Nominalny pobór mocy
- n_N Prędkość znamionowa
- ErP Data Zgodność z ErP, jeśli wymagana zgodnie z rozporządzeniem 327/2011
- η Sprawność ogólna
- N Sprawność przy optymalnej efektywności energetycznej
- ID Numer artykułu
- SN Numer seryjny

6. ZAKRES DOSTAWY

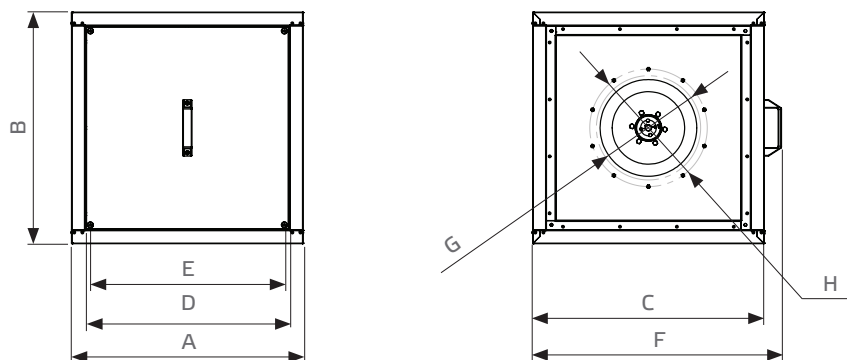
- 1 x wentylator wyciągowy
- 1 x instrukcja instalacji, obsługi i konserwacji
- Deklaracje zgodności
- Deklaracja włączenia WE (Dyrektywa 2006/42/WE)

7. DANE TECHNICZNE

| Nazwa produktu | Numer artykułu | Napięcie U_N V | Częstotliwość f_N Hz | Nominalny pobór mocy P_N W | Maks. prąd wentylatora I_{max} A | Maks. temperatura otoczenia t_A °C | Maks. temp. substancji transportowanej t_M °C | Moc akustyczna od obudowy dB(A) | Moc akustyczna po stronie ssawnej dB(A) | Moc akustyczna po stronie wylotu dB(A) | Schemat połączeń | Waga kg |
|-----------------|----------------|---------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|---|--|------------------------------------|--|---|------------------|------------|
| MBCK 225/2000T | 157547 | 400V 3~Y | 50 | 440 | 0,9 | 60 | 120 | 73 | 80 | 83 | 141263 | 35,2 |
| MBCK 250/2600T | 157568 | 400V 3~Y | 50 | 692 | 1,2 | 60 | 120 | 73 | 82 | 84 | 141263 | 35,0 |
| MBCK 280/2800T | 157571 | 400V 3~Y | 50 | 686 | 1,3 | 60 | 120 | 73 | 82 | 85 | 141263 | 36,0 |
| MBCK 315/4100T | 157574 | 400V 3~Y | 50 | 1208 | 2,5 | 60 | 120 | 75 | 85 | 88 | 141263 | 41,0 |
| MBCK 315/3300T | 157575 | 400V 3~Y | 50 | 221 | 1,1 | 60 | 120 | 68 | 78 | 81 | 141263 | 40,0 |
| MBCK 355/4600T | 157579 | 400V 3~Y | 50 | 338 | 1,4 | 60 | 120 | 76 | 79 | 84 | 141263 | 63,0 |
| MBCK 400/4800T | 157581 | 400V 3~Y | 50 | 564 | 1,1 | 60 | 120 | 69 | 74 | 76 | 141263 | 65,0 |
| MBCK 450/7100T | 157583 | 400V 3~Y | 50 | 967 | 2,5 | 60 | 120 | 73 | 82 | 85 | 141263 | 75,0 |
| MBCK 500/8100T | 157584 | 400V 3~Y | 50 | 1440 | 2,9 | 60 | 120 | 77 | 86 | 86 | 141263 | 75,0 |
| MBCK 560/13100T | 157587 | 400V 3~Y | 50 | 2661 | 5,0 | 60 | 120 | 76 | 86 | 88 | 141263 | 127,0 |
| MBCK 630/17500T | 157595 | 400V 3~Y | 50 | 4325 | 8,8 | 60 | 120 | 79 | 89 | 92 | 151312 | 140,0 |
| MBCK 710/19500T | 150956 | 400V 3~D | 50 | 2761 | 7,0 | 60 | 120 | 70 | 81 | 83 | 151312 | 235,0 |
| MBCK 800/22600T | 150966 | 400V 3~D | 50 | 4772 | 9,9 | 60 | 120 | 78 | 87 | 90 | 151312 | 241,0 |

8. WYMIARY

MBCK



| Nazwa produktu | Numer artykułu | A | B | C | D | E | F | G Wymiar przyłączeniowy wewnątrz | H |
|-----------------|----------------|------|------|------|------|------|------|----------------------------------|-----------------|
| | | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm |
| MBCK 225/2000T | 157547 | 500 | 500 | 500 | 417 | 386 | 552 | min. 195 | 6 x M6 LK Ø250 |
| MBCK 250/2600T | 157568 | 500 | 500 | 500 | 417 | 386 | 552 | min. 220 | 6 x M6 LK Ø250 |
| MBCK 280/2800T | 157571 | 500 | 500 | 500 | 417 | 386 | 552 | min. 240 | 6 x M6 LK Ø280 |
| MBCK 315/4100T | 157574 | 500 | 500 | 500 | 417 | 386 | 552 | min. 270 | 6 x M6 LK Ø315 |
| MBCK 315/3300T | 157575 | 500 | 500 | 500 | 417 | 386 | 552 | min. 270 | 6 x M6 LK Ø315 |
| MBCK 355/4600T | 157579 | 700 | 700 | 700 | 617 | 586 | 752 | min. 300 | 10 x M6 LK Ø355 |
| MBCK 400/4800T | 157581 | 700 | 700 | 700 | 617 | 586 | 752 | min. 340 | 10 x M6 LK Ø395 |
| MBCK 450/7100T | 157583 | 700 | 700 | 700 | 617 | 586 | 752 | min. 385 | 12 x M6 LK Ø450 |
| MBCK 500/8100T | 157584 | 700 | 700 | 700 | 617 | 586 | 752 | min. 430 | 12 x M6 LK Ø500 |
| MBCK 560/13100T | 157587 | 900 | 900 | 900 | 817 | 786 | 952 | min. 465 | 12 x M6 LK Ø560 |
| MBCK 630/17500T | 157595 | 900 | 900 | 900 | 817 | 786 | 952 | min. 520 | 12 x M6 LK Ø620 |
| MBCK 710/19500T | 150956 | 1200 | 1200 | 1200 | 1117 | 1086 | 1252 | min. 620 | 12 x M6 LK Ø690 |
| MBCK 800/22600T | 150966 | 1200 | 1200 | 1200 | 1117 | 1086 | 1252 | min. 670 | 12 x M6 LK Ø770 |

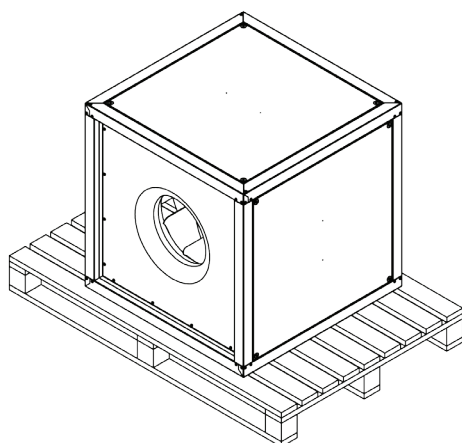
9. TRANSPORT I MAGAZYNOWANIE

Transport i przechowywanie może być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu, obsługi i konserwacji oraz obowiązującymi przepisami.

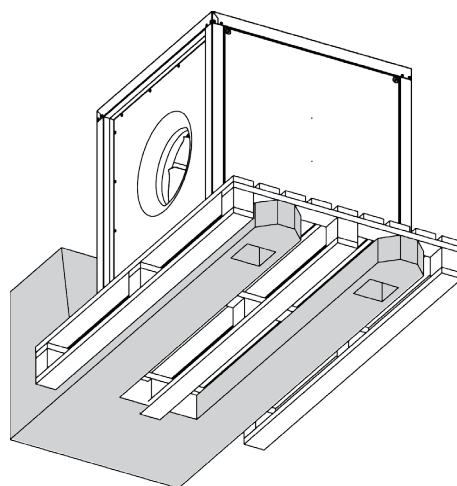
Należy wziąć pod uwagę i przestrzegać następujących punktów:

- Dokonać kontroli dostawy zgodnie z potwierdzeniem odbioru pod względem jej prawidłowości, kompletności i szkód. Brakujące ilości i szkody powstałe podczas transportu muszą zostać potwierdzone przez przedsiębiorstwo transportowe. W przypadku nieprzebrzegania wygasa odpowiedzialność cywilna.
- Masa - patrz dane techniczne
- Transport musi być przeprowadzany w opakowaniu oryginalnym przy pomocy właściwych podnośników lub na dopuszczonych urządzeniach transportowych.
- Podczas transportu wózkiem widłowym należy się upewnić, że urządzenie leży całkowicie na paletcie i że środek ciężkości znajduje się między widłami.
- Kierowcy wózka widłowego muszą mieć uprawnienia do kierowania takim pojazdem.
- Nie wchodzić pod zawieszony ciężar.
- Należy unikać uszkodzenia i zwichrzenia obudowy.
- Urządzenia należy składować w opakowaniu oryginalnym w miejscu suchym i chronionym przed działaniem czynników atmosferycznych. Otwarte palety należy przykryć plandeką. Należy przykryć również moduły odporne na działanie czynników atmosferycznych, gdyż ich odporność może być gwarantowana dopiero po zakończeniu montażu. Jeśli wilgoć dostanie się do wnętrza oryginalnego opakowania, musi zostać niezwłocznie usunięta.
- Temperatura składowania pomiędzy +5 °C i +40 °C. Należy unikać silnych wahań temperatury.
- W przypadku długoterminowego składowania przekraczającego rok, należy ręcznie skontrolować, czy wirniki i zawory swobodnie się poruszają.

Możliwość pakowania:



Transport urządzenia odbywa się na paletcie na wózku widłowym.



Opakowanie może się różnić w zależności od wielkości urządzenia.

10. USTAWIENIE I MONTAŻ

Prace montażowe mogą być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel zgodnie z instrukcją montażu i obsługi oraz obowiązującymi przepisami i normami.

Należy brać pod uwagę i przestrzegać następujących punktów:

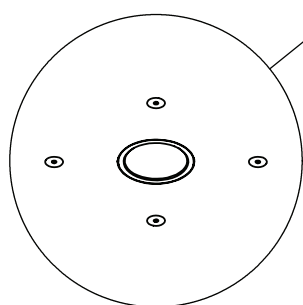
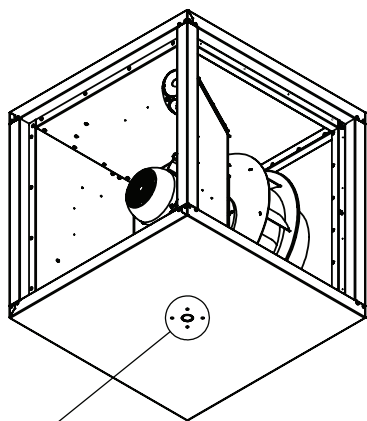
- Podstawa musi być płaska i wypoziomowana. Nie może mieć nierówności ani nachylenia w żadnym kierunku.
- Urządzenie trzeba ustawić i wypoziomować przy użyciu poziomnicy. Tylko z poziomo zamontowanym urządzeniem można zagwarantować niezawodne działanie.
- Stosować wyłącznie odpowiedni sprzęt montażowy, spełniający wymagania norm i przepisów.
- Urządzenie musi być zainstalowane w taki sposób, aby było łatwo dostępne w celu konserwacji i czyszczenia.
- We wszystkich punktach montażowych wolno stosować wyłącznie atestowane materiały.
- Podczas montażu nie dopuścić do odkształceń spowodowanych zbyt silnym zamocowaniem.
- Oprócz wyznaczonych miejsc na przymocowanie elementów, nie wolno wiercić dodatkowych dziur w obudowie, ani wkręcać dodatkowych śrub.
- System kanałów nie może obciążać konstrukcji wentylatora.
- Do izolacji dźwięku materiałowego zaleca się elastyczny łącznik w przypadku montażu na systemie kanałów.



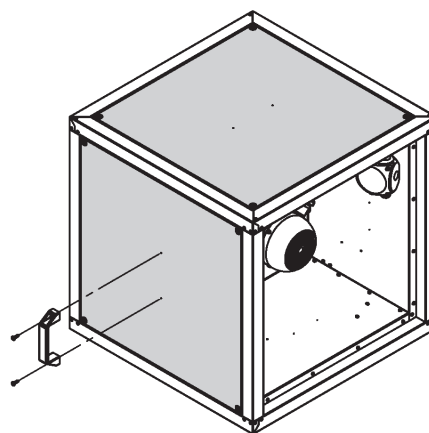
Z odpowiednim wyposażeniem dodatkowym, nadaje się do ustawienia na zewnątrz



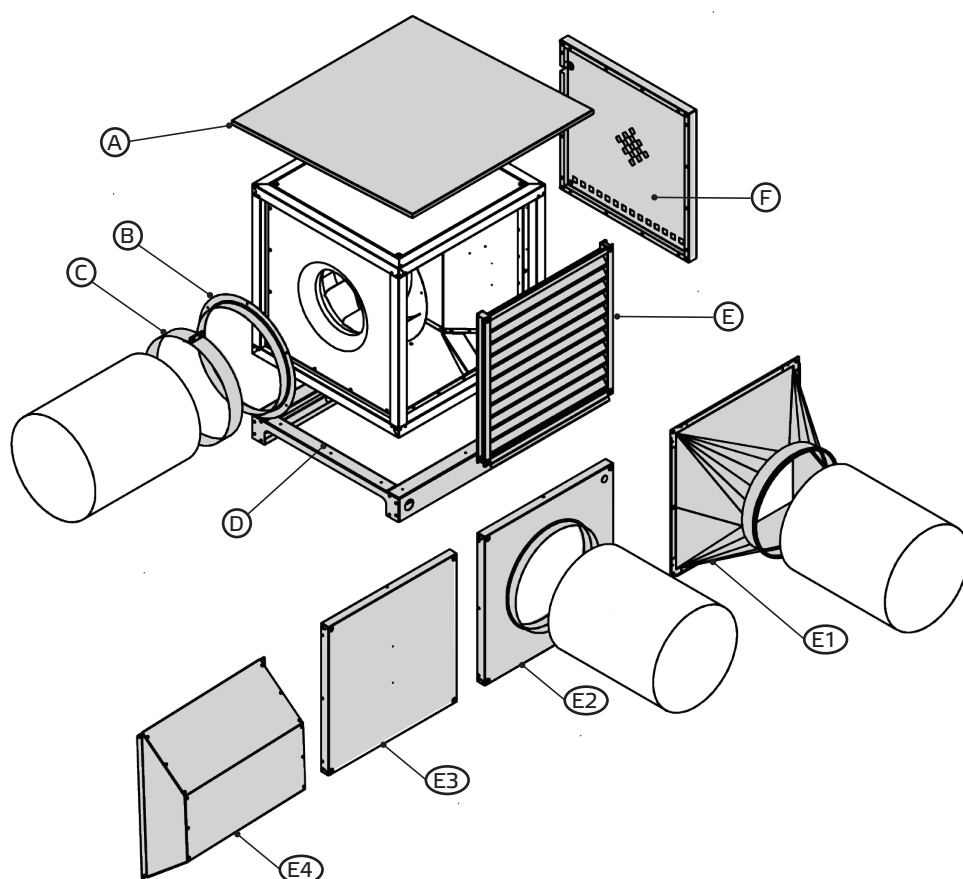
Na zakończenie zamontować uchwyt na zamknięty, łatwo dostępny do prac konserwacyjnych panel.



Gwint wewnętrzny odpływu skroplin 3/4"

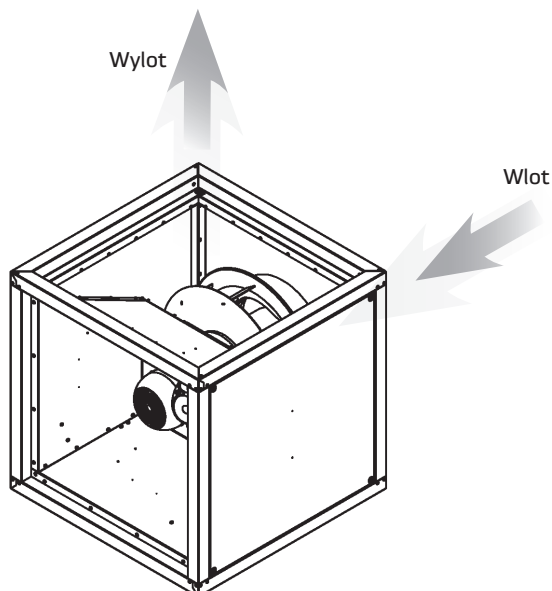


10.1. Montaż z akcesoriami



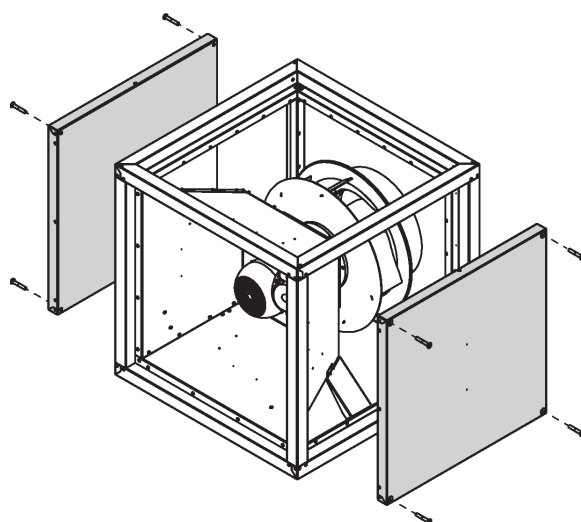
- Ⓐ RD MPC
Dach przeciwdeszczowy
- Ⓑ AS MPC
Króciec wlotowa
- Ⓒ VM
Pierścień połączeniowy
- Ⓓ GR MPC
Rama podstawowa
- Ⓔ WSG MPC
Kratka chroniąca przed warunkami atmosferycznymi
- Ⓔ¹ UQR
Przejście
- Ⓔ² USM
Przejście
- Ⓔ³ UCP
Zamknięty panel
- Ⓔ⁴ WSH MPC
Osłona przeciwdeszczowa
- Ⓕ MB MPC
Pokrywa ochronna silnika

10.2. Montaż wylotem do góry

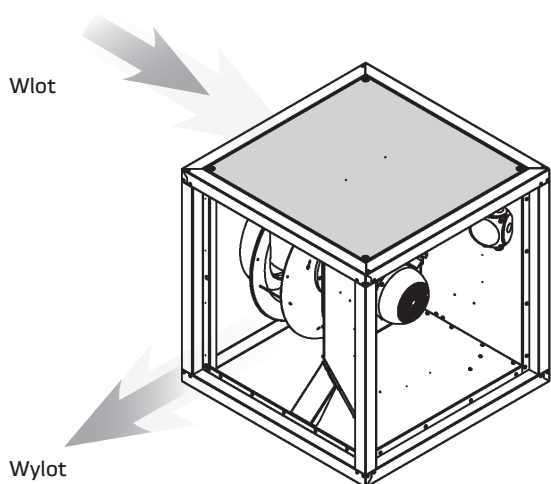


10.3. Montaż z wylotem do boku

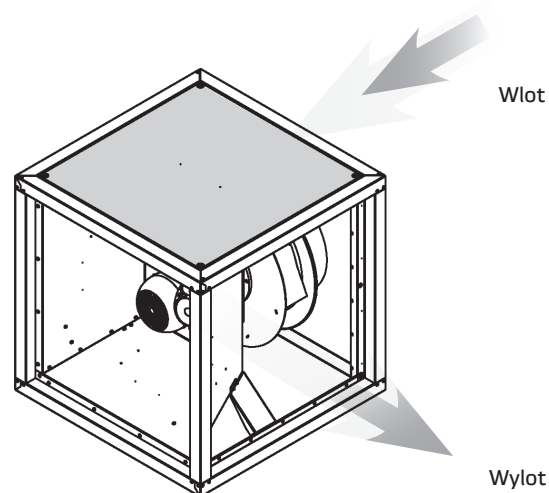
A Aby zmienić stronę wylotu, panele lub panel muszą zostać usunięte.



B Wylot po lewej stronie



c Wylot po prawej



Zamykając otwarty bok, można zmieniać stronę wylotu.

11. POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE



- Ostrzeżenie przed niebezpiecznym napięciem elektrycznym!
- » Lekceważenie zagrożenia może doprowadzić do śmierci, obrażeń lub szkód materialnych.
- Przed rozpoczęciem wszelkich prac na elementach przewodzących prąd, urządzenie należy odciąć od sieci odłączając wszystkie przewody zewnętrzne oraz zabezpieczyć je przed ponownym włączeniem!

Instalacja elektryczna może być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków zgodnie z instrukcją montażu, obsługi i konserwacji oraz obowiązującymi krajowymi przepisami, normami i wytycznymi:

- ISO, DIN, EN, VDE, a także przepisami BHP.
- Warunki techniczne wykonywania połączeń.
- Wymagania BHP.

Niniejsza lista nie jest kompletna.

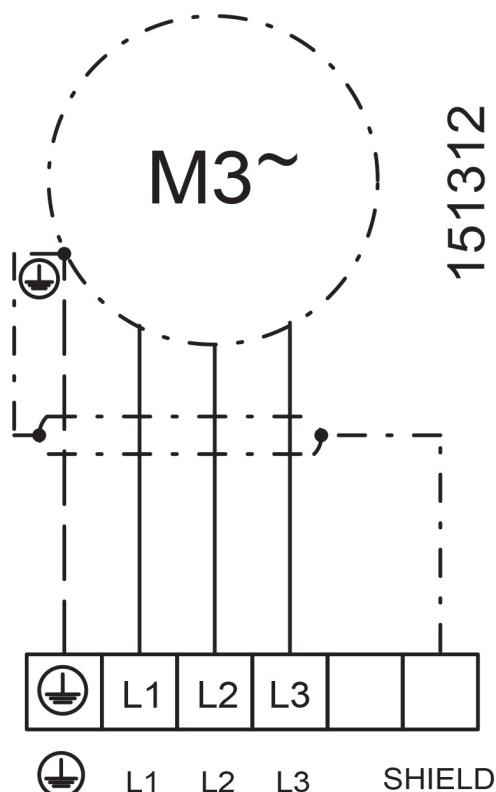
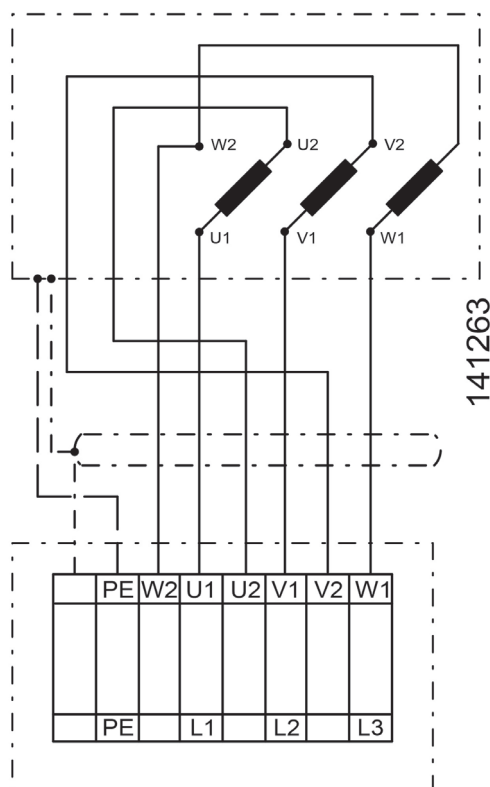
Odpowiedzialność za spełnienie wymagań ponosi instalator.

- Połączenia elektryczne muszą być wykonane zgodnie z odpowiednimi schematami połączeń oraz przeznaczeniem zacisków.
- Typ, przekrój przewodów oraz metoda ich układania muszą być dobrane przez uprawnionego elektryka.
- Kable niskiego napięcia oraz sygnałowe trzeba układać oddzielnie.
- Na linii zasilania trzeba zainstalować odłącznik o odstępie styków minimum 3 mm, rozłączający wszystkie przewody.
- Poszczególne kable trzeba przeprowadzać przez oddzielne przepusty.
- Nieużywane przepusty kablowe trzeba uszczelnić hermetycznie.
- Wszystkie przepusty kablowe muszą być wyposażone w odciążenie kabla.
- Między urządzeniem a systemem kanałów wykonać połączenie wyrównawcze.
- Po wykonaniu połączeń elektrycznych sprawdzić wszystkie zabezpieczenia (rezystancję uziemienia, itp.)
- Prąd silnika i moc silnika nie mogą przekraczać wartości podanych na tabliczce znamionowej silnika. Nigdy nie wolno przekraczać określonej maks. prędkości wentylatora, ponieważ w przeciwnym razie silnik i wentylator zostaną zniszczone z powodu powstałych przeciążeń, a obluźowane lub oderwane części mogą zniszczyć inne elementy konstrukcji urządzenia.

11.1. Kabel zasilania urządzenia

Kabel zasilania sieciowego podłączyć zgodnie ze schematem. Przekrój przewodów trzeba dobrać zgodnie z informacjami z tabliczki znamionowej oraz obowiązującymi przepisami. Należy zapewnić odpowiednią ochronę z prawidłowo dobranymi wyłącznikami instalacyjnymi (wyłącznikami nadmiarowo-prądowymi).

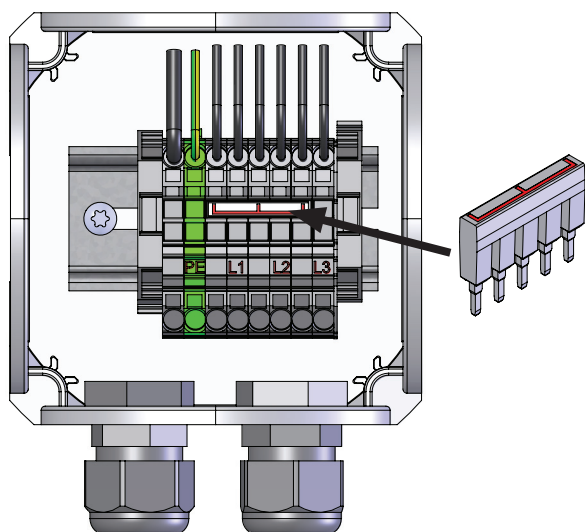
Urządzenie musi być podłączone zgodnie ze schematem elektrycznym. W przypadku wentylatorów kontrolowanych przez zewnętrzne urządzenia sterujące należy przestrzegać instrukcji obsługi producenta.



11.2. Połączenie w gwiazdę / Połączenie w trójkąt

Poniższe połączenie możliwe tylko dla rozmiarów konstrukcyjnych 225 ... 560:

■ Połączenie w gwiazdę



W połączeniu w gwiazdę połączenia U2, V2 i W2 są połączone mostkiem gwiazdowym (patrz rys.).

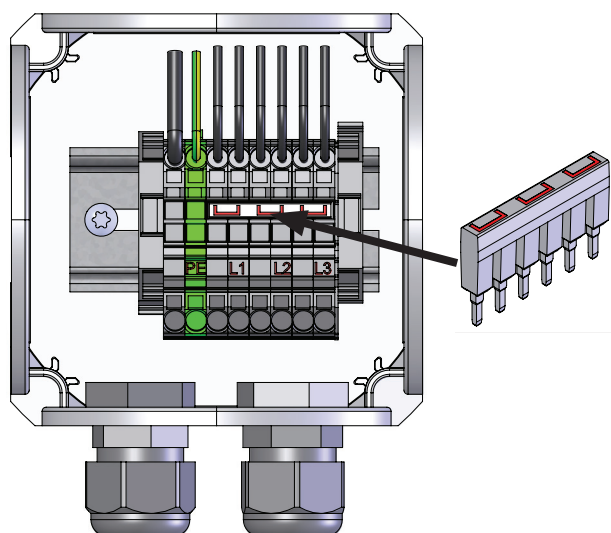
Nigdy nie podłączaj jednocześnie obu mostków!

Połączenie w gwiazdę musi być stosowane, jeśli silnik ma pracować bezpośrednio w sieci 3-fazowej o napięciu między fazami 400 V.



Połączenie w gwiazdę należy również stosować podczas sterowania za pomocą przetwornicy częstotliwości z napięciem wyjściowym 400 V (przetwornica częstotliwości z reguły z 3-fazowym przyłączem sieciowym 400 V).

■ Połączenie w trójkąt



W połączeniu w trójkąt U1 jest połączony z W2, V1 z U2 a W1 z V2 przez trójkątny mostek (patrz ilustracja).

Nigdy nie podłączaj jednocześnie obu mostków!

Połączenie w trójkąt powinno być stosowane, jeśli silnik ma być zasilany bezpośrednio z sieci 3-fazowej z napięciem sieci 230 V.



Połączenie w trójkąt należy również stosować podczas sterowania za pomocą przemiennika częstotliwości z napięciem wyjściowym 230 V (przetwornica częstotliwości z 1-fazowym przyłączem sieciowym 230 V).



Jeżeli pomimo prawidłowego podłączenia do sieci lub przetwornicy częstotliwości urządzenia obracają się w kierunku przeciwnym do danego kierunku obrotów, należy to poprawić. W tym celu można zamienić dwie fazy na bloku zacisków (na przykład L1 z L2 lub L2 z L3). Następnie należy ponownie sprawdzić kierunek obrotów.

W przypadku połączenia elektrycznego, ustawień wyłącznika ochronnego silnika lub parametryzacji przetwornicy częstotliwości istotne są tylko dane techniczne z tabliczki znamionowej wentylatora. Mogą one różnić się od danych technicznych silnika.

12.3. Termiczna ochrona silnika

Podczas pracy silniki elektryczne nagrzewają się. W pewnych okolicznościach (nadmiernie wysoka temperatura otoczenia lub przeciążanego medium, silne zanieczyszczenie itp.) temperatura silnika może przekroczyć granicę bezpieczeństwa elektrycznie odizolowanych części. Aby uniknąć uszkodzenia silnika, możliwe są różne rodzaje monitorowania temperatury, z których co najmniej jeden musi być zainstalowany na miejscu:

- Monitorowanie termicznego prądu silnika przez przetwornicę częstotliwości
- Wyłącznik ochronny silnika

11.4. Przetwornica częstotliwości

Jeśli wentylatory są wprowadzane do obrotu lub działają w UE, muszą posiadać kontrolę prędkości. Jest to możliwe tylko za pomocą przetwornic częstotliwości. Użycie innych elementów sterujących prędkością, takich jak sterowanie napięciowe, spowoduje bezpośrednie uszkodzenie silnika.

Oferujemy przetestowane i zatwierdzone przetwornice częstotliwości jako akcesoria. Są one wstępnie zaprogramowane i dostarczone dokładnie dopasowane do właściwej mocy silnika i prędkości. Jeśli używane są modele innych producentów, następujące parametry muszą być ustawione poprawnie.

| Nazwa produktu | Numer artykułu | Częstotliwość znamionowa f_N | Częstotliwość f_{max} | Maks. prąd wentylatora I_{max} 3~400V Y | Maks. prąd wentylatora I_{max} 3~230V D |
|-----------------|----------------|--------------------------------|-------------------------|--|--|
| | | Hz | Hz | A | A |
| MBCK 225/2000T | 157547 | 50 | 60 | 0,9 | 1,6 |
| MBCK 250/2600T | 157568 | 50 | 60 | 1,2 | 2,1 |
| MBCK 280/2800T | 157571 | 50 | 50 | 1,3 | 2,3 |
| MBCK 315/4100T | 157574 | 50 | 50 | 2,5 | 4,3 |
| MBCK 315/3300T | 157575 | 50 | 80 | 1,1 | 1,9 |
| MBCK 355/4600T | 157579 | 50 | 70 | 1,4 | 2,4 |
| MBCK 400/4800T | 157581 | 50 | 50 | 1,1 | 1,9 |
| MBCK 450/7100T | 157583 | 50 | 55 | 2,5 | 4,3 |
| MBCK 500/8100T | 157584 | 50 | 50 | 2,9 | 5 |
| MBCK 560/13100T | 157587 | 50 | 50 | 5 | 8,7 |
| MBCK 630/17500T | 157595 | 50 | 50 | 3~400V D / 8,4 | - |
| MBCK 710/19500T | 150956 | 50 | 50 | 3~400V D / 7,0 | - |
| MBCK 800/22600T | 150966 | 50 | 50 | 3~400V D / 9,9 | - |

11.5. Wyłączniki różnicowoprądowe

Jeżeli stosowany jest wyłącznik różnicowoprądowy, dopuszczalne są tylko urządzenia zabezpieczające RCD wrażliwe na prąd zmienny/stały (typ B lub B+).



Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, napięcie występuje na zaciskach i przyłączach. Nie dotykaj urządzenia do 5 minut po odłączeniu wszystkich biegunów od sieci.

12. URUCHOMIENIE



Uruchomienie przez personel wykwalifikowany może nastąpić dopiero po wykluczeniu zagrożenia. Następujące prace kontrolne należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją montażu i obsługi oraz obowiązującymi przepisami:

- Prawidłowo zakończony montaż urządzenia i systemu kanałowego.
- System kanałowy, urządzenie i przewody odprowadzenia kondensatu, o ile dostępne, należy skontrolować pod względem zanieczyszczeń.
- Wlot wentylatora oraz dopływ powietrza do urządzenia muszą być wolne od zanieczyszczeń.
- Należy skontrolować wszelkie mechaniczne i elektryczne środki ochronne (np. uziemienie).
- Napięcie, częstotliwość i rodzaj prądu zasilania sieciowego muszą być zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.

Uwaga:

Standardowe przetwornice częstotliwości generują napięcie wyjściowe w postaci zmodyfikowanej fali sinusoidalnej. Może to powodować generowanie hałasu, w zależności od dobranej kombinacji wentylator - przetwornica częstotliwości. W zależności od konstrukcji wentylatora, generowany hałas może być uciążliwy.

W przypadku zastosowań w obiektach o podwyższonym standardzie poziomu hałasu, urządzenie może nie spełniać stawianych mu wymagań. W zastosowaniach przemysłowych generowany hałas jest ogólnie akceptowalny.

Środkami zaradczymi mogą być zmiany częstotliwości nośnej (kluczowania) przemiennika częstotliwości lub użycie filtra sinusoidalnego lub przetwornicy częstotliwości ze zintegrowanym filtrem sinusoidalnym.

13. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



Konserwacja, usuwanie niewielkich usterek i czyszczenie mogą być dokonywane jedynie przez personel wykwalifikowany, zgodnie z instrukcją montażu i obsługi oraz obowiązującymi przepisami.



- O ile urządzenie nie zostało odcięte od sieci poprzez odłączenie wszystkich przewodów zewnętrznych (biegunów), nie należy odłączać złącz przewodów, przyłączy i elementów urządzenia.



- Nie należy wymieniać pojedynczych elementów urządzenia na inne, tzn. części przeznaczone do określonego urządzenia nie mogą być stosowane w innych produktach.



- Wykonaj podane prace konserwacyjne urządzenia w określonych odstępach czasu.

Nasze urządzenia wymagają niewielkiej konserwacji przy prawidłowym użytkowaniu.

O ile urządzenie nie zostało odcięte od sieci poprzez odłączenie wszystkich przewodów zewnętrznych (biegunów), nie należy odłączać złącz przewodów, przyłączy i elementów urządzenia.

- Należy skontrolować działanie regulacji i instalacji bezpieczeństwa.
- Przyłącza elektryczne i okablowanie należy skontrolować pod względem uszkodzeń.
- Należy usunąć zanieczyszczenia wirnika wentylatora lub wirnika oraz obudowy wentylatora, aby zapobiec nie wyważeniu i zmniejszeniu mocy.
 - Do czyszczenia (wirników/obudowy) nie wolno używać agresywnych lub łatwo zapalnych środków czystości.
 - Najlepiej używać w tym celu tylko wody (lecz nie wody bieżącej) lub wody z łagodnym mydłem.
 - Czyszczenie powinno być wykonywane za pomocą szmatki, szczotki lub pędzla.
 - W żadnym razie nie wolno używać wysokociśnieniowych urządzeń czyszczących!
 - Nie wolno przesuwać lub usuwać klamer wyrównowazających.
 - Wirnik i osprzęt wentylatora nie mogą zostać uszkodzone.

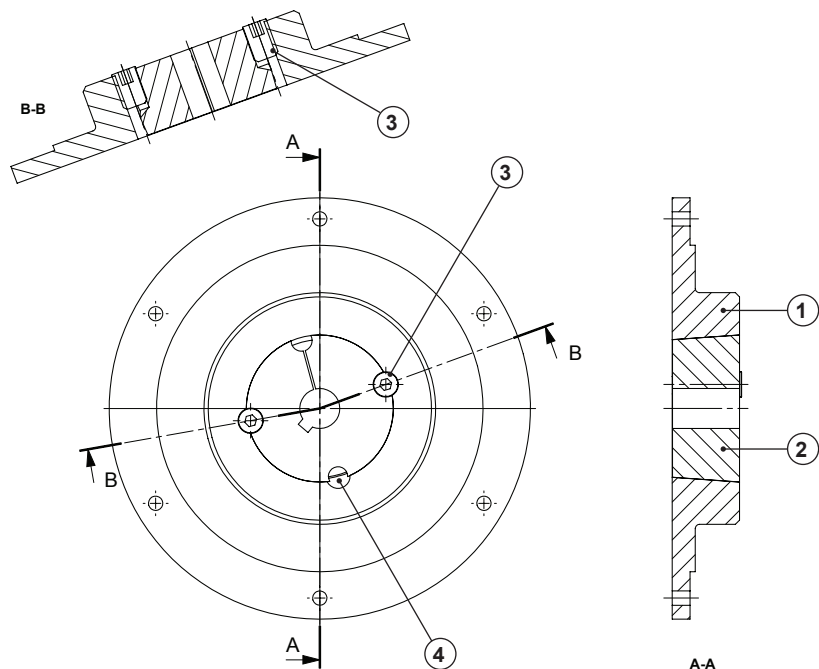
Przed ponownym uruchomieniem po zakończeniu prac konserwacyjnych i serwisowych, należy przeprowadzić kontrolę bezpieczeństwa zgodnie z informacjami w rozdziale 11. + 12.

13.1. Lista kontrolna konserwacji i serwisu

| Opis | Terminy konserwacji |
|---|---------------------|
| Element/urządzenie uruchamiające | Co miesiąc |
| ■ Wentylator | |
| Sprawdzić wentylator pod kątem funkcjonalności i gotowości eksploatacyjnej (uruchomienie próbne co najmniej 15 minut) | Co 6 miesięcy |
| Sprawdzić wentylator pod kątem funkcjonalności i gotowości eksploatacyjnej (uruchomienie testowe co najmniej 1 godziną) | Corocznie |
| Sprawdź, czy nie ma zabrudzeń, uszkodzeń, korozji oraz trwałość zamocowań | Co 6 miesięcy |
| Czyszczenie okresowe | Co 6 miesięcy |
| Sprawdź kierunek obrotów wirnika | Corocznie |
| Sprawdź połączenia elastyczne pod kątem wycieków | Corocznie |
| Sprawdzić wirnik pod kątem niewyważenia | Corocznie |
| Sprawdzić urządzenie ochronne pod kątem działania | Corocznie |
| ■ Silnik | |
| Sprawdź zewnętrznie pod kątem zabrudzeń, uszkodzeń, korozji i zamocowania | Co 6 miesięcy |
| Czyszczenie okresowe | Corocznie |
| Sprawdź działanie łożysk pod względem hałasu | Corocznie |
| Sprawdź, czy zaciski są dobrze dopasowane | Corocznie |
| Zmierz napięcie | Corocznie |

13.2. Montaż wirnika za pomocą tulei zaciskowej taper lock z wpustem

Wirnik jest połączony za pomocą tulei zaciskowej z końcem wału silnika napędowego.



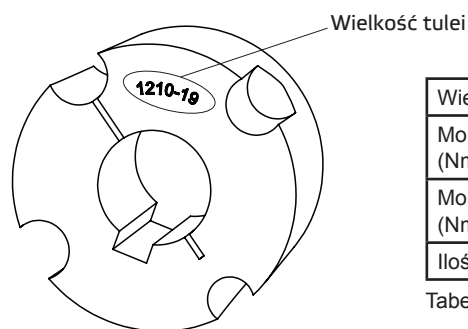
Montaż

1. Oczyszczyć wszystkie odkryte powierzchnie (współpracujące powierzchnie tulei zaciskowych i wału silnika).
2. Włożyć tuleję zaciskową (1) do piasty (2) i umieścić otwory w jednej linii.
3. Delikatnie nasmaruj i wkręć śruby bez łbów (3) – nie dokręcaj jeszcze.
4. Nasuń wirnik z tuleją zaciskową na wał, wyrównaj w osiowym położeniu i równomiernie naprzemiennie dokręć śruby dociskowe. Przestrzegaj momentu dokręcania zgodnie z tabelą 4-1.

Demontaż

1. Poluzuj wszystkie śruby bez łbów (3) i odkręć je całkowicie. Nasmaruj śrubę ustalającą i wkręć ją w otwór demontażowy (4).
2. Dokręć gwintowany sworzeń, aż tuleja zaciskowa (1) zsunie się z piasty (2).
3. Wirnik można usunąć.

Dane techniczne



| Wielkość tulei | 1210 | 2012 | 2517 | 3020 |
|--|------|------|------|------|
| Moment dokręcania śrub za pomocą klucza z wpustem pasowanym (Nm) | 17 | 26 | 41 | 77 |
| Moment dokręcania śrub bez wpustu pasowanego (Nm) | 20 | 31 | 48 | 90 |
| Ilość śrub | 2 | 2 | 2 | 2 |

Tabela momentów obrotowych

Uruchomienie (po wymianie)

- Usunąć wszelkie istniejące pozostałości montażowe i ciała obce z wirnika i obszaru zasysania.
- Sprawdzić kierunek obrotów (strzałka kierunku obrotu na dolnej tarczy wirnika).
- Przy pierwszym uruchomieniu całe urządzenie musi być sprawdzone pod kątem wibracji mechanicznych. Jeśli to konieczne, musi zostać ponownie wyważone.
- Zwrócić uwagę na spokojną, wolną od wibracji pracę.

14. ŻYWIOTNOŚĆ I UTYLIZACJA

14.1. Żywotność produktu

Silniki są wyposażone w bezobsługowe, trwale nasmarowane łożyska kulkowe. W normalnych warunkach pracy oczekiwany okres eksploatacji wynosi około 30 000 godzin pracy.

Podane tutaj informacje zależą w dużym stopniu od zakresu zastosowania, a także od warunków otoczenia. Zalecamy wymianę tych urządzeń po upływie około 30 000 godzin pracy lub 5 lat.

14.2. Likwidacja i utylizacja



Podczas demontażu części pod napięciem są odsłonięte, co prowadzi do porażenia prądem po dotknięciu. Przed demontażem należy odłączyć wentylator od wszystkich biegunów sieci i zabezpieczyć przed ponownym włączeniem!

Komponenty i elementy urządzenia, które osiągnęły okres użytkowania, np. ze względu na zużycie, korozję, naprężenia mechaniczne, zmęczenie i/lub wszystkie inne, nie dające się bezpośrednio rozpoznać skutki, należy zutylizować profesjonalnie i prawidłowo po demontażu zgodnie z krajowymi i międzynarodowymi przepisami i regulacjami. To samo dotyczy stosowanych środków pomocniczych, takich jak oleje i tłuszcze lub inne substancje. Świadome lub nieświadome ponowne użycie używanych komponentów, takich jak np. wirniki, łożyska toczne, silniki itp. może prowadzić do zagrożenia dla ludzi, środowiska, a także maszyn i urządzeń. Należy przestrzegać obowiązujących lokalnych przepisów eksploatacyjnych i je stosować.

14.3. Części zamienne (silnik + wirnik)

Można używać tylko oryginalnych części zamiennych.

Naprawa może być wykonywana wyłącznie przez przeszkolony i autoryzowany personel specjalistyczny.

15. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

| Usterka | Możliwa przyczyna | Metody zaradcze |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Wentylator się nie uruchamia | <ul style="list-style-type: none"> Brak zasilania prądowego Wirnik nie obraca się swobodnie | <ul style="list-style-type: none"> Sprawdź zasilanie / przyłącza Sprawdź przyczyny i, jeśli to możliwe, usuń je. Jeśli nie jest to możliwe, skontaktuj się z dostawcą. |
| <ul style="list-style-type: none"> Przegrzanie silnika / zabezpieczenie przed przegrzaniem jest włączone | <ul style="list-style-type: none"> Usterka łożyska kulkowego Zbyt wysoka temperatura robocza Przepływ powietrza jest zbyt niski, silnik nie może się ochłodzić | <ul style="list-style-type: none"> Skontaktuj się z dostawcą Przestrzegać danych podanych na tabliczce znamionowej Patrz błąd „Niska wydajność” |
| <ul style="list-style-type: none"> Nadzwyczajne hałasy / wibracje obudowy | <ul style="list-style-type: none"> Osady brudu na wirniku Brak równowagi wirnika Przyłączenie kanałów po stronie wlotu/wylotu powoduje wibracje i drgania Poluzowane śruby mocujące Usterka łożyska kulkowego Poluzowane łopatki wirnika | <ul style="list-style-type: none"> Patrz rozdział Konserwacja i czyszczenie Skontaktuj się z dostawcą Zainstaluj wentylator z izolacją drgań Dokręć śruby Skontaktuj się z dostawcą Skontaktuj się z dostawcą |
| <ul style="list-style-type: none"> Niska wydajność | <ul style="list-style-type: none"> Wirnik porusza się w niewłaściwym kierunku (niewłaściwy kierunek transportu powietrza) Wysokie straty ciśnienia w układzie Kłapy zwrotne zamknięte lub tylko częściowo otwarte Zatkany system kanałów Regulacja prędkości jest niepoprawnie ustawiona/nieprawidłowo podłączona | <ul style="list-style-type: none"> Zwracaj uwagę na oznakowanie na urządzeniu / tabliczce znamionowej. Sprawdź połączenia elektryczne Popraw konfigurację rurociągu lub wybierz wydajniejszy wentylator Sprawdź sterowanie / pozycję montażową kłapy zwrotnej Usuń blokadę / Oczyszczyć kratkę ochronną Sprawdź ustawienia/układ przelączający urządzenia i ewentualnie dopasuj/połącz |

Hermann Polska SP. z o.o.

Kokotów 703

PL-32-002 Kokotów

Tel. +48 12 650 20 30

Fax. +48 12 264 71 13

biuro@harmann.pl

www.harmann.pl

Stan informacji

print 02.06.2021

mpcnt_pb_02c_k13671_pl

Zmiany zastrzeżone

Język:

Polski

| | |
|--|---------------------------------------|
| Sprzedawca nazwa , adres , nr NIP | Nabywca nazwa , adres , nr NIP |
| Nr dokumentu sprzedaży | Data sprzedaży |
| Urządzenie nazwa , nr katalogowy | Nr seryjny |

KARTA GWARANCYJNA

| Zgłoszenie | | Decyzja serwisu | |
|------------|--------------|-----------------|---------------------|
| Data | Opis usterki | Data | Adnotacje / naprawy |
| | | | |

OGÓLNE WARUNKI GWARANCJI Harmann Polska Sp. z o. o.

Obowiązują na obszarze Polski od dnia 01.09.2013

1. ZAKRES ZASTOSOWANIA

1.1 Ogólne Warunki Gwarancji (dalej OWG) stanowią integralną część umów sprzedaży oraz związanych z nimi umów o świadczenie usług zawieranych pomiędzy spółką Harmann Polska sp. z o. o. A nabywcami oferowanych przez nią produktów, o ile umowy te nie stanowią inaczej. Użyte w dalszej części niniejszych OWG określenia oznaczają:

„Gwarant” – spółkę Harmann Polska Sp. z o. o. z siedzibą w Kokotowie, adres: Kokotów 703, 32-002 Kokotów, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa Śródmieścia w Krakowie, XI Wydział Gospodarczy KRS pod numerem KRS 0000354104, NIP: 6793033048, REGON: 121200107

„Kupujący” – kontrahenta dokonującego od Gwaranta zakupów produktów lub usług. Niniejsze OWG stosuje się tylko do kontrahentów (przedsiębiorców art. 43 § 1 k. c.) nie będących konsumentami w rozumieniu art. 22 § 1 Kodeksu Cywilnego.

„Strony” – Gwaranta i Kupującego

„OWG” – niniejsze Ogólne Warunki Gwarancji Harmann Polska Sp. z o. o.

„Produkt” – produkty, towary i usługi stanowiące przedmiot statutowej działalności gospodarczej Gwaranta i w powyższym zakresie objęte gwarancją na terenie Polski.

„Przewoźnik” – kurier, firma transportowa lub spedycyjna

„Magazyn” – magazyn Sprzedającego zlokalizowany w miejscu siedziby Sprzedającego.

1.2 Strony wyłączają zastosowanie wzorów umów Kupującego (w szczególności ogólnych warunków gwarancji i wzorów umów, regulaminów).

1.3 Zgodnie z niniejszym OWG Gwarant udziela Kupującemu gwarancji na wszystkie sprzedawane przez siebie Produkty, zapewnia sprawne działanie oferowanych Produktów pod warunkiem korzystania z nich zgodnie z przeznaczeniem i warunkami eksploatacji określonymi w dokumentacji.

1.4 Bezpośrednie roszczenia gwarancyjne w stosunku do Gwaranta mogą składać jedynie Kupujący, którzy nabyli produkt od Gwaranta. W pozostałych przypadkach roszczenie gwarancyjne należy składać w miejscu zakupu Produktu.

1.5 Zgodnie z art. 558 § 1 Kodeksu cywilnego rękojmia za Produkt jest wyłączona.

2. OKRES GWARANCJI

2.1 Okres gwarancji na Produkty oferowane przez Gwaranta liczony jest od daty sprzedaży i wynosi:

| Grupa produktowa | Okres gwarancji |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Wentylatory do wentylacji ogólnej | 24 miesiące (ENSO - 36 miesięcy) |
| Wentylatory kuchenne | 24 miesiące |
| Wentylatory Limodor | 24 miesiące |
| Centrale wentylacyjne | 24 miesiące |
| Rekuperatory REQUORA | 24 miesiące |
| Regulatory i elementy automatyki | 24 miesiące |
| Wentylatory chemooodporne | 24 miesiące |

2.2 Gwarant udziela Klientowi gwarancji na okres podany w powyższej tabeli na podstawie faktury VAT lub paragonu potwierdzającego sprzedaż Produktu. Na życzenie Gwarant wyda Klientowi kartę gwarancyjną.

3. ZAKRES GWARANCJI

3.1 Gwarant udziela Kupującemu gwarancji na wszystkie sprzedawane przez siebie Produkty, zapewnia sprawne działanie oferowanych produktów pod warunkiem korzystania z nich zgodnie z przeznaczeniem i warunkami eksploatacji określonymi w dokumentacji.

3.2 W okresie trwania gwarancji Gwarant zobowiązany jest bezpłatnie dostarczyć części zamienne lub naprawić wadliwe Produkt. Jeżeli Gwarant stwierdzi, że naprawa Produktu nie jest możliwa albo koszt naprawy urządzenia jest niewspółmiernie wysoki w stosunku do ceny nowego urządzenia, zobowiązany jest wymienić Produkt na wolny od wad.

3.3 Z tytułu gwarancji Kupującemu ani osobom trzecim nie przysługuje wobec Gwaranta roszczenie o odszkodowanie za jakiegokolwiek szkody powstałe w skutek awarii Produktu. Jedynym zobowiązaniem Gwaranta według tej gwarancji, jest dostarczenie części zamiennych lub naprawa lub wymiana Produktu na wolny od wad, zgodnie z warunkami niniejszej gwarancji.

3.4 Gwarant odpowiada przed Kupującym wyłącznie za wady fizyczne powstałe za przyczyn tkwiących w sprzedanym Produkcie. Gwarancja nie są objęte wady powstałe z innych przyczyn, a szczególnie w wyniku:

- czynników zewnętrznych: uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, zalania, nadmiernego zabrudzenia itp.
- zamontowania i użytkowania Produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem określonym w katalogu Harmann i/lub DTR.
- użytkowania Produktu w warunkach niezgodnych z podanymi w katalogu Harmann i/lub DTR (np. max/min temperatury pracy, zanieczyszczenie przetwarzanego czynnika, strefy zagrożenia wybuchem, agresywne środowisko itp.)
- błędów projektowych instalacji, nieprawidłowego doboru Produktu.
- podłączenia Produktu przez osoby nie posiadające odpowiednich uprawnień SEP, podłączenia produktu niezgodnie ze schematem elektrycznym, zasilania Produktu napięciem innym niż określone na tabliczce znamionowej i/lub DTR Produktu.
- zastosowania Produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem i/lub sztuką inżynierską.
- braku zgodnych z wymaganiami określonymi w DTR i/lub katalogu Harmann zabezpieczeń termicznych
- nieprawidłowego montażu, konserwacji, magazynowania i transportu Produktu
- uszkodzeń Produktu powstałych w wyniku stosowania nieoryginalnych lub niezgodnych z zaleceniami producenta akcesoriów i materiałów.
- uszkodzeń wynikłych ze zdarzeń losowych, czynników noszących znamiona siły wyższej -pożar, powódź, wyładowania atmosferyczne itp
- wadliwego działania innych instalacji (np. elektrycznej, grzewczej itp) i/lub urządzeń mających wpływ na działanie Produktu (np. falowników, przekładników, nawilżaczy, chłodziń, nagrzewnic itp.)

3.5 Gwarancja nie obejmuje części podlegających normalnemu zużyciu oraz części i materiałów eksploatacyjnych, jak: filtry, żarówki, bezpieczniki, baterie, paski klinowe, smary, oleje, czynniki chłodnicze itp.

3.6 Gwarancja nie obejmuje Produktu, którego na podstawie przedłożonych dokumentów i cech znamionowych produktu nie można zidentyfikować jako Produktu zakupionego u Gwaranta i/lub Produktu nie posiadającego tabliczki znamionowej Gwaranta.

3.7 Gwarancja obejmuje Produkt zakupiony u Gwaranta lub w jego sieci sprzedaży z zastrzeżeniem dokonania przez Kupującego terminowej płatności za produkt. W przypadku wystąpienia opóźnienia wymagalnej płatności za produkt procedura gwarancyjna zostanie wstrzymana do czasu pełnego uregulowania należności.

4. UTRATA GWARANCJI

4.1 Nabywca traci uprawnienia z tytułu gwarancji na produkty w przypadku stwierdzenia:

- jakiegokolwiek modyfikacji Produktu,
- ingerencji w Produkt osób nieuprawnionych,
- jakichkolwiek prób napraw Produktu dokonywanych przez osoby nieuprawnione,
- nieprzestrzeżenia obowiązku dokonywania okresowych przeglądów konserwacyjnych jeśli są one wymagane.
- wystąpienia zaległości płatności za Produkt przekraczającej 90 dni od daty wymagalności faktury.

4.2 Stwierdzenia przez Gwaranta zaistnienia przyczyn określonych w § 2 i § 3 jest podstawą do nie uznania reklamacji Produktu. W przypadku nie uznania reklamacji reklamowany produkt będzie zwrócony reklamującemu na jego pisemne żądanie pod warunkiem uprzedniego pokrycia kosztów przesyłki Produktu „do” i „z” serwisu Gwaranta.

4.3 Nieodebrany towar o którym mowa w pkt 3 ust. 2 po okresie 60 dni będzie automatycznie utylizowany.

5. ZGŁOSZENIE I PROCEDURA GWARANCYJNA

5.1 Podstawą przyjęcia reklamacji do rozpatrzenia jest spełnienie łącznie następujących warunków:

- pisemnego ewentualnie za pośrednictwem faxu lub poczty e-mail zgłoszenia reklamacji przez Kupującego na odpowiednim formularzu Harmann zawierającego: nazwę towaru, numer katalogowy, datę zakupu, nr karty gwarancyjnej, szczegółowy opis uszkodzenia wraz z dodatkowymi informacjami dotyczącymi powstania wad produktu oraz zdjęcia wadliwego produktu. Wzór formularza dostępny jest na stronie internetowej www.harmann.pl lub w siedzibie Gwaranta.
- okazania oryginału faktury lub paragonu zakupu reklamowanego produktu.
- okazania protokołu rozruchu urządzenia o ile wymagany przez DTR Produktu.
- dostarczenia oświadczenia lub za pośrednictwem Przewoźnika reklamowanego produktu do siedziby Gwaranta (dotyczy urządzeń małogabarytowych typu wentylatory osiowe, dachowe, kanałowe, regulatory itp.) lub udostępnienia na każdą prośbę Gwaranta dostępu do urządzeń wielkogabarytowych (np. centrale wentylacyjne) w miejscu ich montażu.

5.2 Wady lub uszkodzenia Produktu ujawnione w okresie gwarancji powinny zostać zgłoszone Gwarantowi niezwłocznie, nie później jednak niż 7 dni od daty ich ujawnienia.

5.3 Produkt, w którym stwierdzono wadę powinien zostać niezwłocznie wyłączony z użytkowania pod rygorem utraty gwarancji.

5.4 Gwarant zobowiązuje się do wykonania świadczenia gwarancyjnego w terminie 14 dni od daty otrzymania zgłoszenia zgodnie z pkt. 4 ust. 1 i 2, a w przypadku urządzeń małogabarytowych, określonych w pkt. 4 ust.6 , w terminie 14 dni od daty dostarczenia urządzenia do serwisu Gwaranta.

5.5 W przypadku Produktu nietypowego, importowanego lub wyprodukowanego na indywidualne zamówienie Kupującego, w szczególności Produktu o specyficznych parametrach lub właściwościach (np. urządzenia oddymiające, chemooodporne, przeciwybuchowe, wysokotemperaturowe itp.) do których naprawy potrzebne są specjalistyczne części zamienne, Gwarant zastrzega sobie prawo wydłużenia okresu wykonania świadczenia gwarancyjnego o okres niezbędny do sprowadzenia i/lub wyprodukowania ww. części, nie dłużej jednak niż 90 dni.

5.6 Urządzenia małogabarytowe należy po uprzednim ustaleniu z Gwarantem odesłać na jego adres, przy czym koszty i ryzyko przesyłki ponosi Kupujący. Uznanie roszczeń gwarancyjnych Kupującego będzie równoznaczne z naprawą Produktu lub wymianą Produktu na wolny od wad i zwrotem kosztów przesyłki poniesionych przez Kupującego zgodnie z cennikiem transportowym obowiązującym w Harmann Polska.

5.7 Za miejsce świadczenia, o którym mowa w pkt. 4 ust. 6 uznaje się siedzibę Gwaranta. Za prawidłowe opakowanie i dostarczenie Produktu do Gwaranta odpowiada Kupujący lub Przewoźnik. Odpowiedzialność ta w żaden sposób nie przechodzi na Gwaranta.

5.8 Procedurze gwarancyjnej podlegają wyłącznie produkty kompletne, zdane do weryfikacji serwisowej, pozbawione wad i uszkodzeń mechanicznych będących wynikiem czynników zewnętrznych.

5.9 W przypadku urządzeń wielkogabarytowych Gwarant wyśle swój serwis w miejsce montażu Produktu celem diagnozy i/lub naprawy Produktu. W przypadkach nieuzasadnionego wezwania serwisowego Kupujący zostanie obciążony kosztami dojazdu i usług serwisowych zgodnie z cennikiem serwisowym Gwaranta.

5.10 W przypadku serwisowania Produktu w miejscu jego montażu Kupujący zobowiązany jest zapewnić swobodny dostęp do Produktu i umożliwić Gwarantowi bezpieczną procedurę serwisową zgodnie z wszelkimi zasadami BHP w szczególności zapewnić niezbędne zwyki (podesty, drabiny, rusztowania), odpowiednie przygotowanie miejsca serwisu (osłona od deszczu, odśnieżenie, usunięcie oblodzenia itp.), odpowiednie możliwości techniczne (dostęp do źródeł zasilania, wyłączników bezpieczeństwa itp.). W innym przypadku serwisant ma prawo domówić działań serwisowych.

5.11 Produkty odesłane na adres Gwaranta na jego koszt i/lub odesłane bez wiedzy i akceptacji Gwaranta nie zostaną przyjęte lub zostaną przyjęte z zastrzeżeniem, że procedura serwisowa nie będzie uruchomiona do czasu zwrotu Gwarantowi poniesionych kosztów przesyłki Produktu w nieprzekraczalnym terminie 14 dni. Zastosowanie ma § 3 ust. 3

5.12 Reklamowany produkt powinien być odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Ryzyko dostawy Produktu spoczywa na Kupującym. Gwarant nie odpowiada za zniszczenia lub uszkodzenia produktu w transporcie w szczególności wynikające z niewłaściwego opakowania lub zabezpieczenia produktu przez Kupującego.

5.13 Gwarant decyduje o zasadności zgłoszenia gwarancyjnego oraz o wyborze sposobu realizacji uznanych roszczeń gwarancyjnych.

5.14 Wymienione wadliwe produkty przechodzą na własność Gwaranta.

5.15 Gwarant zastrzega sobie prawo obciążenia Kupującego kosztami manipulacyjnymi związanymi z przeprowadzeniem ekspertyzy Produktu, jeśli reklamowany Produkt będzie sprawny lub uszkodzenie nie było objęte gwarancją.

5.16 Gwarant zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia wizji lokalnej w miejscu zamontowania reklamowanego Produktu.

5.17 Gwarant zastrzega sobie prawo wstrzymania procedury gwarancyjnej w przypadku gdy Kupujący zalega z płatnościami za faktury przeterminowane dłużej niż 7 dni.

5.18 W przypadku naprawy Produktu czas trwania gwarancji ulega przedłużeniu o ten okres niesprawności Produktu. W przypadku wymiany produktu na nowy, produkt ten jest objęty nową gwarancją w wymiarze ustawowym liczoną od momentu dostarczenia Produktu.

5.19 Gwarant nie jest zobowiązany do modernizowania lub modyfikowania istniejących produktów po wejściu na rynek ich nowszych wersji.

5.20 Niniejsze OWG wyłączają odpowiedzialność Gwaranta z tytułu rękojmi za wady rzeczy, przy czym wyłączenie to nie ma zastosowania do Kupujących będących Konsumentami w rozumieniu Kodeksu Cywilnego.

5.21 W sprawach nieuregulowanych niniejszym regulaminem mają zastosowanie postanowienia Kodeksu Cywilnego.

| | |
|---|-------------------------------|
| Obiekt nazwa , adres montażu , dane kontaktowe | Nr dokumentu sprzedaży |
| | Data sprzedaży |

PROTOKÓŁ ROZRUCHU

| | |
|---|-------------------|
| Urządzenie nazwa , nr katalogowy | Nr seryjny |
|---|-------------------|

| | | |
|---|---|--------------------------------|
| Montaż zgodny z DTR <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie | Zabezpieczenie termiczne (w tym monitoring termokontaktu / PTC) <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie | Urządzenie nazwa, uwagi |
| Podłączenie zgodne z DTR <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie | Inne zabezpieczenie <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie | Urządzenie nazwa, uwagi |
| Rozruch zgodny z DTR <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie | Urządzenie rozruchowe <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie | Urządzenie nazwa, uwagi |
| Kierunek obrotów wirnika zgodny z oznaczeniem na urządzeniu / DTR <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie | Regulacja obrotów <input type="checkbox"/> Tak <input type="checkbox"/> Nie | Urządzenie nazwa, uwagi |

| Pomiar | Napięcie regulatora, napięcie i częstotliwość przemiennika lub napięcie sygnału analogowego | | Prąd rzeczywisty | | |
|--------|---|----------|------------------|----------|----------|
| 1 | U [V] = | f [Hz] = | L1 [A] = | L2 [A] = | L3 [A] = |
| 2 | U [V] = | f [Hz] = | L1 [A] = | L2 [A] = | L3 [A] = |
| 3 | U [V] = | f [Hz] = | L1 [A] = | L2 [A] = | L3 [A] = |
| 4 | U [V] = | f [Hz] = | L1 [A] = | L2 [A] = | L3 [A] = |
| 5 | U [V] = | f [Hz] = | L1 [A] = | L2 [A] = | L3 [A] = |

| |
|---------------------|
| Uwagi ogólne |
|---------------------|

Oświadczenie instalatora: Osoba przeprowadzająca montaż, podłączenie, rozruch i pomiary zapoznała się z dokumentacją techniczną urządzenia oraz posiada stosowne uprawnienia w zakresie eksploatacji urządzeń, instalacji i sieci, zgodnie Rozporządzeniem Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28 kwietnia 2003 r. w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci (Dz. U. 2003 Nr 89, poz. 828, Nr 129, poz. 1184 , 2005r. Nr 141, poz. 1189).

| | |
|--|--------------------------------------|
| Instalator nazwa , adres , nr NIP , dane kontaktowe | Imię, nazwisko i nr uprawnień |
| | Data i podpis |

Montaż , podłączenie, rozruch i pomiary należy udokumentować wpisem w protokole rozruchu.